

## Божественная Литургия 19 августа 2023 г. Евангелие от Матфея, 17:1-9 (зачало 70)

**17.1** И по днѣхъ шестихъ поятъ Иисусъ Петра́ и Иакова и Иоанна брата его, и возведе ихъ на гору высокоу едины,

**17.2** и преобразися предъ ними: и просвѣтися лице его яко солнце, ризы же его быша бѣлы яко свѣтъ.

**17.3** И се, явистася имъ Моисей и илїа, съ нимъ глаголюща.

**17.4** Отвѣщавъ же пѣтръ рече [ко] Иисусови: Господи, добро естъ намъ здѣ быти: аще хощещи, сотворимъ здѣ три сѣни, тебѣ еди́ну, и Моисе́ови еди́ну, и еди́ну илїи.

**17.5** Еще [же] ему́ глаголющу, се, облакъ свѣтель осѣни ихъ: и се, гласъ изъ облака глаголя: сей естъ Сынъ мой возлюбленный, о немже благоволихъ: того послушайте.

**17.6** И слышавше ученицы падоша ницы и убояшася зѣло.

**17.7** И приступль Иисусъ прикоснуся ихъ и рече: встаните и не бойтеся.

**17.8** Возведше же очи свои, ни когоже видѣша, токмо Иисуса еди́наго.

**17.9** И сходящымъ имъ съ горы, заповѣда имъ Иисусъ, глаголя: ни кому́же повѣдите видѣнія, дондеже Сынъ Человѣческой изъ мертвыхъ воскреснетъ.

**17.1** По прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, брата его, и возвел их на гору высокую одних,

**17.2** и преобразился пред ними: и просияло лице Его, как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет.

**17.3** И вот, явились им Моисей и Илия, с Ним беседующие.

**17.4** При сем Петр сказал Иисусу: Господи! хорошо нам здесь быть; если хочешь, сделаем здесь три кущи: Тебе одну, и Моисею одну, и одну Илии.

**17.5** Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте.

**17.6** И, услышав, ученики пали на лица свои и очень испугались.

**17.7** Но Иисус, приступив, коснулся их и сказал: встаньте и не бойтесь.

**17.8** Возведя же очи свои, они никого не увидели, кроме одного Иисуса.

**17.9** И когда сходили они с горы, Иисус запретил им, говоря: никому не сказывайте о сем видении, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых.

# И ПРЕОБРАЗИСЯ ПРЕД НИМИ

«Почему же облако осенило не одного только Христа, но всех? Если бы оно осенило одного Христа, то можно было бы подумать, что голос происходил от самого Христа. Потому и евангелист, предотвращая это самое, говорит, что голос был из облака, то есть от Бога.»

**святитель Иоанн Златоуст**

«Для чего же Моисей и Илия явились Ему? Так как, когда спросил их: «что говорят обо Мне люди, кто — Я? Они сказали Ему: одни говорят, что Ты — Илия, другие, что — Иеремия, иные, что — один из пророков» (ср. Мф. 16:13-14), но, дабы показать им, что Он не Илия и не один из пророков, явились им Моисей и Илия, чтобы знали, что Он есть Господь пророков. Прежде смерти преобразил лицо Свое на горе, чтобы не сомневались в преображении лица Его после смерти и чтобы знали, что Тот, Кто изменил одежду, коею был одет, может оживить и то тело, коим был облечен. Ибо Кто дал телу неприступную славу души, Тот может и оживить его после смерти, которую вкусят все люди.»

**преподобный Ефрем Сирий**

«Свет, воссиявший от Господа при Его божественном преображении не есть ни тварь, ни сущность Бога, но — нетварная, естественная благодать, воссияние и энергия, нераздельно и вечно происходящая от самой божественной сущности.»

**Синодик Торжества Православия (XIV век)**

толкования Святых Отцов и учителей Церкви на сайте: [bogoslov-kubansobor.ru](http://bogoslov-kubansobor.ru)